

मांग संख्या DEMAND NO. 35

राज्य और संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को अंतरण TRANSFERS TO STATE AND UNION TERRITORY GOVERNMENTS

I. राज्य और संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को अंतरण के संबंध में 31 मार्च, 2013 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2013 to defray charges in respect of TRANSFERS TO STATE AND UNION TERRITORY GOVERNMENTS

	राजस्व Revenue	पूंजी Capital	जोड़ Total	(करोड़ रुपए) (In crores of Rupees)
भारित Charged:	58357.46	12000.00	70357.46	
स्वीकृत Voted:	105573.00	...	105573.00	

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत वित्त मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF FINANCE.

राजस्व शीर्ष Major Head	बजट 2011-2012 Budget			संशोधित 2011-2012 Revised			बजट 2012-2013 Budget			
	आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	
राजस्व भाग	REVENUE SECTION									
विविध सामान्य सेवाएं	2075	...	500.00	500.00	...	2555.00	2555.00	...	100.00	100.00
प्राकृतिक आपदा राहत	2245	...	9050.00	9050.00	...	8523.00	8523.00	...	9240.00	9240.00
राज्य सरकारों को सहायता अनुदान	3601	79473.61	49298.62	128772.23	73968.59	47571.82	121540.41	95908.00	58357.46	154265.46
भारित	Charged	...	49298.62	49298.62	...	47571.82	47571.82	...	58357.46	58357.46
स्वीकृत	Voted	79473.61	...	79473.61	73968.59	...	73968.59	95908.00	...	95908.00
संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को सहायता अनुदान	3602	...	325.00	325.00	...	325.00	325.00	...	325.00	325.00
जोड़ - राजस्व भाग	Total-Revenue Section	79473.61	59173.62	138647.23	73968.59	58974.82	132943.41	95908.00	68022.46	163930.46
भारित	Charged	...	49298.62	49298.62	...	47571.82	47571.82	...	58357.46	58357.46
स्वीकृत	Voted	79473.61	9875.00	89348.61	73968.59	11403.00	85371.59	95908.00	9665.00	105573.00
पूंजी भाग	CAPITAL SECTION									
राज्य सरकारों को ऋण और अग्रिम	7601	9000.00	1000.00	10000.00	10000.00	3000.00	13000.00	11000.00	1000.00	12000.00
भारित	Charged	...	...	...	10000.00	3000.00	13000.00	11000.00	1000.00	12000.00
स्वीकृत	Voted	9000.00	1000.00	10000.00	...	...	...	...	...	...
जोड़ - पूंजी भाग	Total-Capital Section	9000.00	1000.00	10000.00	10000.00	3000.00	13000.00	11000.00	1000.00	12000.00
भारित	Charged	...	...	...	10000.00	3000.00	13000.00	11000.00	1000.00	12000.00
स्वीकृत	Voted	9000.00	1000.00	10000.00	...	...	...	...	...	...
कुल जोड़	GRAND TOTAL	88473.61	60173.62	148647.23	83968.59	61974.82	145943.41	106908.00	69022.46	175930.46
भारित	Charged	...	49298.62	49298.62	10000.00	50571.82	60571.82	11000.00	59357.46	70357.46
स्वीकृत	Voted	88473.61	10875.00	99348.61	73968.59	11403.00	85371.59	95908.00	9665.00	105573.00

टिप्पणियां: (क) उपरोक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटा कर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Notes: (a) The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure.

राजस्व भाग	Revenue Section										
प्राकृतिक आपदा राहत	Relief on account of Natural Calamities	2245	...	-4525.00	-4525.00	...	-4525.00	-4525.00	...	-4620.00	-4620.00
राज्य सरकारों को सहायता अनुदान	Grants-in-aid to State Governments	3601	-7732.00	...	-7732.00	-3226.98	...	-3226.98	-7365.00	...	-7365.00
जोड़ - राजस्व भाग	Total-Revenue Section		-7732.00	-4525.00	-12257.00	-3226.98	-4525.00	-7751.98	-7365.00	-4620.00	-11985.00

(ख) नीचे दिखाई गई प्राप्तियां व्यय बजट में प्रदर्शन के प्रयोजन के लिये घटा कर दिखाई गई हैं।

(b) The receipts shown below are netted for the purpose of exhibition in the Expenditure Budget:

राजस्व भाग	Revenue Section										
निगम कर को छोड़कर आय पर कर	Taxes on Income Other Than Corporation Tax	0021	...	-4525.00	-4525.00	...	-3998.00	-3998.00	...	-4620.00	-4620.00
विविध सामान्य सेवाएं	Miscellaneous General Services	0075	...	-500.00	-500.00	...	-2555.00	-2555.00	...	-100.00	-100.00
जोड़ - राजस्व भाग	Total-Revenue Section		...	-5025.00	-5025.00	...	-6553.00	-6553.00	...	-4720.00	-4720.00
पूंजी भाग	Capital Section										
राज्य सरकारों को ऋण और अग्रिम	Loans and Advances to State Governments	7601	...	-1000.00	-1000.00	...	-3000.00	-3000.00	...	-1000.00	-1000.00
जोड़ - प्राप्तियां	Total Receipts		...	-6025.00	-6025.00	...	-9553.00	-9553.00	...	-5720.00	-5720.00

उपरोक्त वसूलियों और प्राप्तियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of the above recoveries and receipts, will be as under:

राजस्व	Revenue	71741.61	49623.62	121365.23	70741.61	47896.82	118638.43	88543.00	58682.46	147225.46
पूंजी	Capital	9000.00	...	9000.00	10000.00	...	10000.00	11000.00	...	11000.00
जोड़	Total	80741.61	49623.62	130365.23	80741.61	47896.82	128638.43	99543.00	58682.46	158225.46